



Risk Disclosure

Avertissement sur les risques

Version: April 2010

RISK DISCLOSURE

The following statements are intended to inform the Client of the potential risk involved in trading on financial markets. The Client should be aware of the potential losses associated with this risk. This document cannot disclose all risks involved in trading due to the wide range of feasible situations. The terms used in these statements shall have the same meaning as defined in the Terms of Business.

1. Effect of “Leverage”

1.1. When executing trading operations under margin trading conditions, even small market movements may have great impact on a Client’s trading account due to the effect of leverage. The Client must consider that if the trend on the market is against them, the Client may sustain a total loss of their initial margin and any additional funds deposited to maintain open positions. The Client shall hold full responsibility for all risks, financial resources used and the chosen trading strategy.

1.2. We highly recommend maintaining a Margin Level no lower than 1,000%, as well as placing Stop Loss orders to limit potential losses.

2. Highly Volatile Instruments

2.1. Many instruments are traded within wide ranges of intraday price movements so the Client must carefully consider the fact that there is not only high probability of profit, but also of loss.

3. Technical Risk

3.1. The Client shall assume the risk of financial loss caused by the failure of information, communication, electronic and other systems.

3.2. When executing trading operations through the client terminal, the Client shall assume the risk of financial loss, which can be caused by:

- a) the failure of Client hardware, software

AVERTISSEMENT SUR LES RISQUES

Les déclarations suivantes sont destinées à révéler au Client les risques potentiels à l'égard de la négociation sur les marchés financiers. Le Client doit être conscient des pertes potentielles relatives à ces risques. Ce court avertissement ne couvre pas tous les risques et autres aspects importants de la négociation. Les termes utilisés dans ces énoncés sont identiques à ceux du Règlement.

1. L'«effet de levier»

1.1. Dans des conditions de trading sur marge avec effet de levier, même les plus légères fluctuations dans les taux de change peuvent avoir un impact considérable sur le compte de négociation du Client. Le Client doit par conséquent prendre en considération que si la tendance sur le marché est à son encontre, il peut subir une perte totale des fonds de marge initiale et tous les fonds additionnels déposés à maintenir des positions ouvertes. Le Client est entièrement responsable des risques, des ressources financières qu'il utilise et du choix de la stratégie de négociation adoptée.

1.2. Il est fortement recommandé de maintenir le niveau de marge non inférieur à 1000% ainsi que de placer des ordres «Stop Loss» pour limiter des pertes potentielles.

2. Forte volatilité des instruments

2.1. Certains des instruments sont négociés au sein de larges diapasons de variations intraday des taux, ce qui sous-entend une forte probabilité de faire aussi bien des profits que des pertes lors des opérations.

3. Risques techniques

3.1. Le Client sera responsable des risques de pertes financières causées par la défaillance des systèmes de communication, informatique, électronique et autres.

3.2. Le Client reconnaîtra qu'en négociant via le terminal de client assume la possibilité de pertes financières qui peuvent être causées par:

- a) l'échec de matériel Client, logiciel et la

- | | |
|---|---|
| and internet connection; | mauvaise qualité de la communication Internet; |
| b) the improper operation of Client equipment; | b) le mauvais fonctionnement des équipements Client; |
| c) the wrong settings in the client terminal; | c) le mauvais réglage des paramètres dans le terminal client; |
| d) delayed client terminal updates; | d) les retards de mise à jour du terminal client; |
| e) the Client's ignorance of the applicable rules described in the MetaTrader User Guide and in the Help section ¹ . | e) l'ignorance du Client des règles applicables décrites dans le guide de l'utilisateur MetaTrader et dans la section Aide Forex ² . |

3.3. The Client acknowledges that at the moment of peak load there may be some difficulties in getting telephone communication with the duty operator, especially on the fast market (for example, when key economic indicators are released).

3.3. Le Client reconnaît qu'au moment du pic de charge, il peut y avoir des difficultés à obtenir la communication téléphonique avec l'opérateur de service, notamment sur le marché rapide (par exemple, à la sortie des nouvelles économiques).

4. Abnormal Market Conditions

4. Conditions de marché anormales

4.1. The Client shall acknowledge that under abnormal market conditions, the execution time for Client instructions may increase.

4.1. Le Client reconnaît qu'en vertu des conditions de marché anormales, le temps d'exécution des instructions peut être prolongé.

5. Trading Platform

5. Plate-forme de négociation

5.1. The Client shall acknowledge that only one request or instruction is allowed in the queue. Once the Client has sent a request or instruction, any other request or instruction sent by the Client will be ignored. In the "Order" window, the "Order is locked" message will appear.

5.1. Le Client reconnaîtra qu'une seule demande ou instruction est autorisée dans la file d'attente. Une fois que le Client a transmis la demande ou l'instruction, d'autres demandes ou instruction adressées par lui seront ignorées. Dans la fenêtre «Ordre» le message apparaîtra «Order is locked»/«Ordre verrouillé».

5.2. The Client shall acknowledge that the only reliable source of quoting information is the server for Clients with live accounts. The quote base in the client terminal shall not be considered a reliable source of quoting information, as in the case of a bad connection between the client terminal and the server, some of the quotes simply may not reach the client terminal.

5.2. Le Client reconnaîtra que la seule source fiable d'information sur les cotations reste le serveur pour les clients réels. La base des cotations dans le terminal client ne saurait être une source d'information fiable sur les cotations parce que dans le cas d'une mauvaise connexion Internet entre le terminal client et le serveur, l'information sur certaines cotations peut tout simplement ne pas

¹ At the release of this document, these are located at <http://www.alpari-forex.com/en/metatrader/> and <http://www.alpari-forex.com/en/help/metatrader/>, respectively.

² Au moment de la publication de ce document, ils sont affichés sur <http://www.alpari-fr.com/fr/metatrader/> et <http://www.alpari-fr.com/fr/help/metatrader/> respectivement.

5.3. The Client shall acknowledge that when the Client closes the window to place/modify/delete an order, as well as the window to open/close a position, the instruction or request which has been sent to the server will not be cancelled.

5.4. The Client shall assume the risk of executing unplanned transactions in the case that the Client sends another instruction before receiving the result from the instruction sent previously.

5.5. The Client shall acknowledge that if an order has already been executed but the Client sends an instruction to modify the level of a pending order and the levels of Stop Loss and/or Take Profit orders at the same time, the only instruction that will be executed is the instruction to modify the Stop Loss and/or Take Profit levels on the position opened on that order.

6. Communications

6.1. The Client shall assume the risk of any financial loss caused by the Client either not receiving a notification from the Dealer and/or Alpari or it being delayed.

6.2. The Client shall acknowledge that unencrypted information transmitted by email is not protected from unauthorized access.

6.3. The Client shall agree that the Dealer and Alpari have the right to delete messages sent to the Client through internal mail 3 (three) days after they have been sent, despite the fact that the Client may not have received them yet.

6.4. The Client shall hold full responsibility for the safekeeping of information received from the Dealer and/or Alpari and assumes the risk of any financial loss caused by unauthorized access to the Client's trading account by a third party.

7. Force Majeure

7.1. The Client shall assume all risks of financial loss caused by a force majeure.

8. Statutory Prohibitions and Restrictions

8.1. The Client shall assume all financial and other risks when completing operations (or actions

atteindre le terminal client.

5.3. Le Client reconnaîtra que quand il ferme la fenêtre de placement/modification/suppression des ordres ainsi qu'ouvrir/fermer des positions, l'instruction ou la demande qui a été envoyée au serveur ne sera pas annulée.

5.4. Le Client assumera les risques de faire des transactions non planifiées au cas où il envoie une autre instruction avant l'obtention du résultat de l'instruction précédemment envoyée.

5.5. Le Client reconnaîtra que si l'ordre a déjà été exécuté mais il envoie l'instruction de modifier le niveau de l'ordre différé et les niveaux de «Stop Loss» et «Take Profit» en même temps, la seule instruction qui sera exécutée est l'instruction concernant la modification d'ordres «Stop Loss» et/ou «Take Profit» sur la position ouverte sur cet ordre.

6. Communication

6.1. Le Client assumera les risques de toutes pertes financières s'il n'a pas reçu du tout ou avec retard un avis du Courtier et/ou Alpari.

6.2. Le Client reconnaîtra que les informations non chiffrées transmises par e-mail ne sont protégées contre tout accès non autorisé.

6.3. Le Client reconnaît que le Courtier et Alpari ont le droit de supprimer dans un délai de trois jours, les messages de courrier interne envoyés mais non reçus des clients.

6.4. Le Client est entièrement responsable de la confidentialité des informations reçues du Courtier et/ou Alpari et assume les risques de toutes pertes financières causées par l'accès non autorisé des tiers à son compte de négociation.

7. Cas de force majeure

7.1. En cas de force majeure, le Client assume les risques de pertes financières.

8. Interdictions légales et restrictions

8.1. Le Client assumera tous les risques financiers et autres risques dans le cas où la négociation sur les

connected with these operations) on financial markets that are statutorily prohibited or restricted by the legislation of the country in which the Client is resident.

marchés financiers (et autres actions liées à celle-ci) est interdite ou restreinte par la loi dans le pays de résidence du Client.

Alpari NZ Limited

Alpari NZ Limited